

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Platzieren Sie die Abdeckung nicht auf heißen Auspuffrohren oder anderen heißen Oberflächen, da dies zu Verbrennungen oder Schäden an der Abdeckung führen kann.	Do not place the cover on hot exhaust pipes or other hot surfaces as this may cause burns or damage to the cover.	Ne placez pas le couvercle sur des tuyaux d'échappement chauds ou sur d'autres surfaces chaudes car cela pourrait provoquer des brûlures ou endommager le couvercle.	Non posizionare la copertura su tubi di scarico caldi o altre superfici calde poiché ciò potrebbe causare ustioni o danni alla copertura.	Plaats de hoes niet op hete uitlaatpijpen of andere hete oppervlakken, aangezien dit brandwonden of schade aan de hoes kan veroorzaken.	No coloque la cubierta sobre tubos de escape calientes u otras superficies calientes, ya que esto puede causar quemaduras o daños a la cubierta.	Nepokládejte kryt na horké výfukové potrubí nebo jiné horké povrchy, protože to může způsobit popáleniny nebo poškození krytu.	Ne stavljajte poklopac na vruće ispušne cijevi ili druge vruće površine jer to može izazvati opekline ili oštetiti poklopac.	Ne stavljajte poklopac na vruće ispušne cijevi ili druge vruće površine jer to može izazvati opekline ili oštetiti poklopac.	Ne helyezze a fedelet forró kipufogócsövekre vagy más forró felületekre, mert ez égési sérüléseket vagy a burkolat károsodását okozhatja.
Verwenden Sie die Abdeckung nicht in der Nähe von offenen Flammen wie Feuerstellen oder Grills, da sie brennbar sein kann.	Do not use the cover near open flames such as fire pits or grills as it may be flammable.	N'utilisez pas le couvercle à proximité de flammes nues telles que des foyers ou des grils car il pourrait être inflammable.	Non utilizzare la copertura vicino a fiamme libere come bracieri o griglie poiché potrebbe essere infiammabile.	Gebruik de hoes niet in de buurt van open vuur, zoals vuurkorven of grills, omdat deze brandbaar kan zijn.	No utilice la cubierta cerca de llamas abiertas, como fogones o parrillas, ya que puede ser inflamable.	Nepoužívejte kryt v blízkosti otevřeného ohně, jako jsou ohniště nebo grily, protože může být hořlavý.	Ne koristite poklopac u blizini otvorenog plamena kao što su ložišta ili roštilji jer može biti zapaljiv.	Ne koristite poklopac u blizini otvorenog plamena kao što su ložišta ili roštilji jer može biti zapaljiv.	Ne használja a fedelet nyílt láng közelében, például tűzrakó hely vagy rács közelében, mert gyúlékony lehet.
Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung ordnungsgemäß gesichert ist, um ein Verrutschen oder Abheben bei starkem Wind zu verhindern.	Make sure the cover is properly secured to prevent it from slipping or lifting in strong winds.	Assurez-vous que la housse est correctement fixée pour éviter de glisser ou de se soulever en cas de vent violent.	Assicurarsi che la copertura sia adeguatamente fissata per evitare scivolamenti o sollevamenti in caso di vento forte.	Zorg ervoor dat de hoes goed is vastgemaakt om te voorkomen dat deze wegglijdt of omhoog komt bij harde wind.	Asegúrese de que la cubierta esté correctamente asegurada para evitar resbalones o levantamientos con vientos fuertes.	Ujistěte se, že je kryt správně zajištěn, aby se zabránilo sklouznutí nebo zvednutí při silném větru.	Uvjerite se da je poklopac pravilno pričvršćen kako bi se spriječilo klizanje ili podizanje pri jakom vjetru.	Uvjerite se da je poklopac pravilno pričvršćen kako bi se spriječilo klizanje ili podizanje pri jakom vjetru.	Ügyeljen arra, hogy a burkolat megfelelően rögzítve legyen, nehogy erős szélben elcsússzon vagy felemelkedessen.
Vermeiden Sie den Langzeitgebrauch der Abdeckung bei extremen Wetterbedingungen wie starkem Regen, Schnee oder starkem Sonnenlicht, da dies die Lebensdauer der Abdeckung verkürzen kann.	Avoid long-term use of the cover in extreme weather conditions such as heavy rain, snow or strong sunlight, as this may shorten the life of the cover.	Évitez d'utiliser la housse à long terme dans des conditions météorologiques extrêmes telles que de fortes pluies, de la neige ou un fort ensoleillement, car cela pourrait réduire la durée de vie de la housse.	Evitare l'uso a lungo termine della copertura in condizioni atmosferiche estreme come pioggia battente, neve o forte luce solare poiché ciò potrebbe ridurre la durata della copertura.	Vermijd langdurig gebruik van de hoes in extreme weersomstandigheden zoals hevige regen, sneeuw of fel zonlicht, omdat dit de levensduur van de hoes kan verkorten.	Evite el uso prolongado de la funda en condiciones climáticas extremas, como lluvia intensa, nieve o luz solar intensa, ya que esto puede acortar la vida útil de la funda.	Vyhňte se dlouhodobému používání krytu v extrémních povětrnostních podmínkách, jako je silný déšť, sníh nebo silné sluneční záření, protože to může zkrátit životnost krytu.	Izbjegavajte dugotrajnu upotrebu navlake u ekstremnim vremenskim uvjetima kao što su jaka kiša, snijeg ili jaka sunčeva svjetlost jer to može skratiti život navlake.	Izbjegavajte dugotrajnu upotrebu navlake u ekstremnim vremenskim uvjetima kao što su jaka kiša, snijeg ili jaka sunčeva svjetlost jer to može skratiti život navlake.	Kerülje a huzat hosszú távú használatát szélsőséges időjárási körülmények között, például heves esőben, hóban vagy erős napsütésben, mivel ez lerövidítheti a burkolat élettartamát.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeene mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általános lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.